

## Rajottya Pyitru Niquejada Cateramu

### *Pyítrubay muchuveda*

<sup>1-2</sup> Ray Pyítru, Jesucrístu nusubyi, ray nurya catera jiryejyu, Jüdenumusiy jüresavay jiryatiy sajaryeta jirye jiryetyevay cabymusiy jijyu, jiryevyicha diye juravye Póntumu, Cadásiyamu, Capadósiyamu, Ásiyamu, Bitíniyamu jarye titaju. Sajaryetada Vujye jirye, jiryatiy sadatyadanuma jityaju jiryedye: “Riryəday tuvəchu rimu.” Sajaryetada variy jijyu jirye, Suntuta, jiryatidye siitye variy saju, sapuy variy jiryivasirya jijyuuchuveda Jesucrístu nudajamusiy, jiryatiy vujyuuchuveda jiyasayadamu sabatyeda. Samä jasachura yentyutyada jiryejyu, samirya vichasada jarye risaju.

### *Jüdenu jtēdamuju vuyn tuy*

<sup>3-4</sup> Vuryajchanatyanı Jüdenu, Vuynityyu Jesucrístu jay, jiryatiy jaryi səntyutyadamuju jipyirutyadeda vadi jnuyadamuju vuy. Jiryatiy Jesucrístu misasubeda diibyimusiy, ramusiy jita vuyn tuy rajiju vuryeyaruya sisə, jiryatiy sabayada jarichuvimu vujyura, jiryatiy vuryečha datyavay daryaju. Ne taramuy rabaryiruy, dantyamuy ne rajarapuchara, ravichečhara yečhasara titaju. <sup>5</sup> Jiryatiy vuptyuvəchu simu, sabay variy jivyanuyadata carayadajisivyuy, səntyuy vuryiva jiryamityadeda momuju, jiryatiy sadityanu yivijada rundamu vuy.

**6-7** Ramuni<sup>tiy</sup> vuryi<sup>chanachara</sup>, dañuma vuñicha jarupantasavay taraquidejū paruchārimyusiy sutedamuju, sa<sup>t</sup>idye jantya ratara vu<sup>y</sup>tyuvachoda yimu, darya riryentya mamyi jiidatyara óru, riryatidyе jatya rivasirya runodi, ramacho rantyityura óru variy. Óru ji<sup>t</sup>a rabaryisara Vujye J<sup>u</sup>denuju day, vu<sup>y</sup>tyuvachoda ji<sup>t</sup>a ne r<sup>ab</sup>raryisara saju day. Ramuni vu<sup>y</sup>tyuvachoda vichasara samiryavaju órujisiy saju, sajantya variy paruchārimyusirya. Jesucristu dityadoda rundamu ji<sup>t</sup>a s<sup>a</sup>dityanusara Judenu yichanatyadamura vu<sup>y</sup>tyuvachoda, jiryatiy sajaryetada jidyedyeñuju vuy, s<sup>a</sup>bay varirya jidyanuyada vuryiva. **8-9** Dañumamuy ne vuñidiyiyada siva Jesucristu, vu<sup>y</sup>vyata jaryin<sup>i</sup>. Dañumamuy ne vuñidiyi diye siva didye, vu<sup>y</sup>tyuvachu variy simu day, vuryi<sup>chanay</sup> jaryi variy, daryasarajutiy ne rasara vuñiquejada tuchodajura. Nutyu vanda vichajomunuma vuryi<sup>chanay</sup> varidye, jiryatiy vu<sup>y</sup>tyuvachodamu sa<sup>t</sup>nyuchara vuryiva.

**10-11** Riñi datyaruñuyada ji<sup>t</sup>a tar<sup>i</sup>y J<sup>u</sup>denuju tuchuvay vuryentyutyadanchiy, rutajadoda jaryi ranchiy jiryatiy sani jteda yasay J<sup>u</sup>denu vurya: ¿Nutura rundamu r<sup>acha</sup> jiryatiy s<sup>a</sup>dityanu Crístu jnutu riy, nutura rundamu? ¿Nutura rachasara rivyichada nijyanvay variy, nutura? Sadatyadoda S<sup>unt</sup>u daryaju riy, nutyu saparutyajayasara Crístu rivayu, s<sup>a</sup>d<sup>at</sup>ya variy rivasirya vandamu vichada. **12** Sadityadoda varintyiryi, ne rijyu darya saniquejada day, vu<sup>y</sup>juji<sup>t</sup>a darya samituchoda day, jiryatiy

rityuchoda tuchuvay vuryivara. Rityuchoda Jüdenu Jnutumusirya, jiryatiy supajadani Crístu jarichumusiy. Riñi datyaruchara jiota Jüdenu tuunu vichavantyi vuryentyutyasädanchiy.

### *Vuryantya vichasara vase Jüdenuju*

<sup>13</sup> Ramunijtiy jiryantya jdutyara jijechipiyajada, datyada jachityavay jiryecha, jiryatidye nutuy titaju jityuvachodata sántyutyada momusiy, jiryatiy sajtita vuryimura varityi sadityanu Jesucristuntiyu. <sup>14</sup> Jiryecha sadadyeñu siityevay, ne jiryajüdera jijechipiyajada ranachoju taríy jiryeniruyada rapurya, daryatiy jiryeniruñuyada tara jiryatiy jiryevyichanuyada datyisamiy variy. <sup>15</sup> Daryatiy savichasara sami nitiy natuyada jirye, daryaday jiryechaniy samivye jivyichadedamujuyu. <sup>16</sup> Daryatiy nucharanuma Jüdenu niquejadamu darya:

“Jiryatiy ravyichasara sami, jiryecha samivye daryantidye.”

<sup>17</sup> Jiryitatyi siva “Vujye,” nitiy sachaniy nuñi ti sitenu yivaayada murichirya, jiryantya ramityaniy jichuvuyadamu varirya jiryunda jifyomu. <sup>18</sup> Tapi jiryedyetyanuma nütyuramusiy sataryuyada Jüdenu jirye jiryevyichada rapuryajisiy jiryatiy jiryedyetyadara taríjyemyi vichasada. Tama sataryuyada criquiy rapuryata jirye, tama. <sup>19</sup> Sataryuyada jiota Jesucristu jnutyä nudata jiryedye, jiryatiy jaryinra criquimyusirya. Jaryi samirya daryajura sadiiyada day, vuryetyyanusada jiyadaju. Daryatiy rityeryuyada taríjyemyirya jijuuchuveda ramityadeda samiy carniru

jnutyā nudata, jiryatiy ruveda jijyuuchuveda murichiryanj, daryanday sataryuyada Jūdenura vuryetyanusadantiy, Jesucristu batyedata sataryuyadara, jiryatimy ne juuchati dañi. **20-21** Sabayada jita Jūdenu vuryeyada ráñujuni, mucadi júdayadajisiy sabayadanj. Diye, tamitya rundamu jita, sadityadoda vuryeyadajuni, jiryatiy vütyuvachu Jesucristumusiy simu, njitiy misadeda diibyimusiñj, satidye say variy jidyanuyadanj. Ramunitiy vuryatuvachusara simu Jūdenu, vuryanutuchara variy sajiju Jesucristu.

**22-23** Jiryatiy jiryepyumyara jijechiy, sitenu saniquejadamu tuvachuvay daryaju jiry, jiryatidye vatasara nütyu taryivedayu, jiryantya vata samiy jachityavay nüñi tevayu, jiryatiy jiryevyicha vadi piruvye Jūdenu niquejadamusiy, ne diiyasavay variy jiryeñuday, jiryatiy jnutyā daryajura saniquejada day, rásuruy junareju risajuntiy. **24-25** Darya nuchara njiday Jūdenu niquejadamu darya:

“Rivyicha nijyanvay nütyu vachuy, riryetyeda jita nütyu vachubyi. Ráridyeje vachuy, rajuuy variy rabi; Jūdenu niquejada jita suruy junareju day.”

Rani jita jiryiva tuchusada niquejada jiryatiy samirya darya.

## 2

**1-3** Ramunj jita jiryatiy jiryejetyamä daryaju yivasirya taji jachipiyajada, quivuyada, jiryituyadamu vichäda, jiryennuvayadamu vichäda, titaju jamirya niquejada jarye risaju,

ramuni jiryavatara Jüdenu niquejada jijevyedaju  
jiryintumu, daryatiy savatasara vadi rupira  
jityaja, jiryentyama daryaju sitenu samini  
Vuyntyityu vuju.

*Crístu vichasara ravichu jnuñu; vuvyicha sani-  
jyanvay jaryetasavay*  
(Róma 9.32-33)

<sup>4</sup> Jiryiti jita simu, jiryatiy sajaryetada Jüdenu  
nutyu ravichu jnuñujuní; dañuma riñi rrachu ni-  
jyanvañi sunuy Jüdenu jaryi samini satidye roriiy  
yajiju sata. <sup>5</sup> Saroriy variy jiryetya, nutyu ravichu  
jnuvye jiryevyicha sisä daryajunti, satidye roriiy  
yajiju jasityi jiryajvaay jiintyevye saju, jiryatiy  
jiryintatya simu jvaayadajuyu, sadirye variy Je-  
sucristumusiy jirye. <sup>6</sup> Sutañuyada daryaju jiryatiy  
nuchara darya:

“Jiryajnu, rabe rañijyanvay vichadamuni  
ravichu, jiryatiy rajeryetada roriiy  
surutyajuni, jaryi sami daryaju rajuni.  
Nitiy tuvachu simu, ne sajada variy.”

<sup>7</sup> Jiryeyju jita, jiryatiy tuvachuvañuma jiryedye,  
savichasara jaryi sami, va rijyu jiryatimyu ne ri-  
tyuvachuruy simu, savichasara

“Javiryutysi ravichu, jiryatiy riñi rrachoda ror-  
ijvaavyeñi, sabamyä Jüdenu variy Jiry-  
orimyuní ravichu jaryiñu day.”

<sup>8</sup> Savichasara

“ravichu casinuyata, jamu ravichu rip-  
yarutedaju.”

Rityi vichasara tuvachusamiy rupatyeya  
jijechipiyajadamu saniquejadanaçchoju, daryatiy  
sabayada Jüdenu rijyura.

**9** Jirye jita vichasara nijyānvay jaryetasavay Jūdenumu, nijyānvay jiintyasavay Jūdenuju, jiryatidye jvaay vatajuu saju. Sítenu sanijyānvay jiryedye, jiryatidye tūchura sivaayada tīttasara vijyomujache, nitiy natuyada juuchuveda nupocudinubesiy jirye, samirya vandajomuju.  
**10** Jiryatimyu ne jiryevyichanuyada nijyānvay nta, jiryeñiday vicha Jūdenu nijyānvay diye; jiryatimyu ne jiryedyetyanuyadara sāntyutyada, jiryeñi jita datya diyera.

### *Vuryāntya vichasara Jūdenu nīruyadamuju*

**11** Ravyatavay, rayasanta jirye, jiryatiy taji vichavay jijyomu vuy, vinu jañuvye jirya mucadimu vuy: Jiryāntya jiintye vācha nīruyadajisiy, tapi rūvachara vūdyirya nīruchara vuryāntu jiyaroju. **12** Jiryāntya vichasara samivye, tuvachusamiy cabymu, ramunitiy dañuma rityuchuta nutyu jamirya vichavay jirye, riryadiy samiy riva jiryevyichadeda, riryatidye jchanātya rivanj Jūdenu tamitya rundamu, jasityi samurichenutanirya vuryivaayada murichirya.

**13-14** Jiryāntya vichasara sabuvye, nijyānvay nusuyadamuju, Vuonytityu jtedamu, varimyata jamu nutyityumuju, varimyata japumuju, jiryatiy sabay jamu nutyityunji japo sātidye tanuvunu riy jamirya vichavay; ramujuntiy, satidye jchanātya variryi samirya vichavantyidye. **15** Tapi savata Jūdenu darya vuju, vuryatidye dasaniy samirya vūvyichadedata riy datyisamiy, jiryatiy riñiquesarara nicyaray. **16** Vuryāntya jiriryira ratyadoda, ne vuryajarupanu jadchiñundyerya. Vuryāntya vichasara ratyanusavay, Jūdenu

muchechiy ratyadodamuju. <sup>17</sup> Vuryantya vicha samirya rusq titaju. Vuryantya vatasara riy vutvetyiveda Jesucristumu. Vuryantya diy vuchuvuyadamu variy samirya siva Jeden. Vuryantya tuvachu ramu jamu nutyityu niquejada.

*Vuryajantyara*      *Crístu*      *vichąda*  
*parutyadanubesiy*

<sup>18</sup> Jiryatuvachu cumudemiy, jiryantya vicha siityevay saju jipyatru jiryechuvuyadanube, ne vinu saju jiryatiy samirya jachityini, jachipiyajadati risajuni; sajuntiy jiryatiy niquerya dañi. <sup>19</sup> Tapi sucanuy Jüdenura vuryityi jachinityara parutyada vichada, jiryatiy jamirya jachipiyajadamu riryarupanta vuy, jasityi vujechiniiy Jüdenunijyu jachipiyajadamu vuy. <sup>20</sup> ¿Chi rajchanatya varivuy, chi? jiryatiy vujechinitya tapimusirya suveda, jiryatiy ti jvay taji jvaayadiva vuy. Jasityi suveda samirya jvaayadiva vuy, vujechinitya tapimusiy varirya, rani jiita Jüdenu jacharaju. <sup>21</sup> Ne jiryinuy sanatuyada Jüdenu ranachoju vuy, vuryatidye datyara jarupanusada sayadaju, daryani sadatyada Cristura jarupanusada vuryeyadaju. Nini vichada jantyasi vuju, vuryatidye jantya varirya savichadantidye. <sup>22</sup> Tama sani juuchurveda, tama, dantyamuy ne saquivuyada jiniquejadata. <sup>23</sup> Varityi riryavityiyeyadani, ne sumutujada javityiyeyadamu variryi; varityi riryarupantadani, ne satuchutada jamirya niquejadata riy, mitya suntatyada Jüdenumujura, jiryatiy sachaniy vase rivaachadiva riy.

<sup>24</sup> Sadiryā yimutyajada jivyūvara vujyuuchuveda, jasityi sabatyeda crusityāsa, vuryatidye vicha variy samivye Jūdenu jtēdamuju. Sajiintyamā daryajū vujyuuchuvedajisivyū, samisadeda Crístu vatājomusiy varivyū, jiryatiy vuyyichanuyada jdivajnuvay juuchuvedamu. <sup>25</sup> Vuyyichanuyada daryajū nūtyu sāsi caravyentyi, vuryānumityeñuma diye simujū vubeyanu jnūtyintiy.

### 3

#### *Nutyura riryivychasara jamuyve*

<sup>1</sup> Daryamusintyi riryasiitye vatuy jivyanuju; tanuy vanu vichāsiy tuvachusa Jūdenu niqejadamu, satuvachuruy variy jivyturuy vichādamusiy, dañumamuy ne nanatuchu tara siva Jūdenu niqejadanchiy. <sup>2</sup> Darya rācha jiryatiy sādiy nanuvanu riva nanuvichadeda suvuyadamu, jiryatiy nanicha vaturuy samirya jvadiryuy jivyanuju. <sup>3-4</sup> Nanundaniveda rāchasara jijechimyu, jiryatiy samirya jachityanuy daryajū nada, ne jarupantadajū rācha nanundaniveda, jiryatiy nanuvichasara siityejada jachityanuy, sabonu nanantu, jaryi ramurichevay Jūdenu diya daryajū day. Rindanivay, ne ravatara jnojasiy pisiyada, dantyamuy ne saratyanuta vandantiy, dantyamuy ne sujatyera jaryi murichevarya. <sup>5-6</sup> Darya jiryinuy rivyichanuyada tarijyemyi vatuy, samirya vichavay, Jūdenumu tuvachuvay; riryetyadoda jijechimyuyu, jiryatiy rivyichanuyada sabuvye jivyanuju,

daryatiy nanusiityenuyada Sárajube jivyanu Avurábajyu, naniteda nutyityu variñi. Jiryenichcha nanudadyeňu jasityi jiryavichaniy samiryamu, ne jiryasuvuý suvucharamomusiy.

**7** Vaduy jita, daryantya riryechasara datyada jachityavay jivyaturusa, jiryatiy sündejada Jüdenu ni vatura vadíryonu vanumusiy. Riryajnuý vaduy samiy riñecho jivyatuy, jiryatiy rumutya jidchavu rusara Jüdenu jantyutyada, jünare jnuyadaju, rañuma sura varirya rityuchoda sisä Jüdenu.

### *Riryarupanta samirya vüvyichadiva vuy*

**8** Rañique tamitya jiryiva titaju, vuryantya jachipiyasara vatajuu, vuryantya vichasara vütyeryivedanijyu jachipiyavay, jiryatiy jaryi vüvyata vuy; vuryantya jantyutya nuñivajyuu vuy, samirya jachityavay vichadamuju.

**9** Ne vuryamurichenu taji vichadedatanı nitiy vichaniy taji nta vuy, dantyamuy ne vuryajavityeňi nitiy jativityeveyuý. Vuryantya niique samirya sanijyu jiñiyaresiy, vudyetya daryaju sanatuyada Jüdenu ranachoju vuy, vuryatidye jmutyara samirya vichada sutedamu.

**10-12** Nucharanuma daryaju Jüdenu niuejadamu darya;

“Nitiy jnuryuy, saramityaniryuy samiryamura jiryundantiy, sama suutara vächa niuejada yitosiy, saparuy riva quivuyadantiy. Samä jiintye vächa vichadajisiy, satidye vicha samirya; sama väta ranacho samirya vichasada, satidye sarye varirya. Tapi sunuy Jüdenu samiy

riñecho rityi vicha samivye sutedamuju, satuvachusara jita varirya rijechiñuyada. Sanumitye jita riryajisiy jiryatiy vacha vichavadyeryi.”

**13** Ne chi rachaniy tara jirye riva nüday, jiryetyi jiryiryi vichadeda samirya. **14** Variñumatiy riryarupanta samirya vichädivasiy jirye, jiryecha jchanat�asavay variy. Ne jiryasuvuñi tj, dantyamuy jiryajnutay riñuma jatachu rata jiryetyuvachodajisiyu. **15** Jiryantya bañi Crístu jiryejechiy nutyityuju, jiryama jachipiyä samiy, jiryatidye datya jmutyajada viyyomujachenı nitiy jtajanu yintuyadanchiy jirye, jiryatiy jiryentuy sajiju. Jiryajmutyä tapimusinji, jiryechuvuyadamusiy. **16** Jiryantya vichasara samivye Jüdenu diya, riryatidye jada variy rityi tuchuta quivuyadamu jiryevyichadedivayu, jiryatiy Crístu siityarivay daryaju jiryedye. **17** Satiy vata Jüdenu darya jiryejyu, dañuma riryajarupanta samirya vichadivedasiy jirye; ne samirya jiryavichaniy nicyarayı jiryatiy riryarupanta jirye. **18** Tapi daryantiy, dañuma sanıchanuyada Crístu sami, sarupantatadeda Jüdenu nicyarayı vichavay vichadeda murichiryani, sabatyedama variy rijuuchveda jiyadaju, satidye tuudityaniy Jüdenu variryi. Dañuma rüvedara savu, samisada variy yintumusiy. **19** Suntumusiy jita jiyada variy tuchu ribeyanuju, jiryatiy tanuvunujovimu riy. **20** Rivyichanuyada tuvachusamiy daryaju, jamu cartye jvaayadasaraju, jiryatiy sivaayada Novébay tarirya; sajachinityada Jüdenu

tapimusirya nicyaray rivyichadeda ni<sup>yan</sup>vay variy, rarundasaraju jasityi saparutada ja<sup>ta</sup>riy, vinu m<sup>un</sup>vañijyate m<sup>a</sup>chojada riryiinra, jiryatiy rijeyada cartyevimu, r<sup>a</sup>ntuyuyada ja variy ruuva, jiryatiy rappayajada cartye variy jamova. <sup>21</sup> Daryamusintyi r<sup>a</sup>ntuyuy ja jiryiva jiry<sup>i</sup>tyuyadamusiy; ne jiryatiy rapurya mi jiryevy<sup>u</sup>vasiy, ramusiy ji<sup>ta</sup>, jiryatiy jiryimuty<sup>a</sup> samirya jachityavay: “jo, ratyuv<sup>a</sup>chu!” Daryamuni r<sup>a</sup>ntuyuy nta ja variy jiryiva Jesucristu mis<sup>a</sup>damusiy. <sup>22</sup> Ni<sup>n</sup>i ji<sup>ta</sup> vichasara diye J<sup>u</sup>denu nutyityudamyu, jiryatiy sitojadama jarichumu, variñuma sasabodeda J<sup>u</sup>denu saju riy yipavay, bayantu nutyityumiy jarye.

## 4

*Vuryantya jvaay jasicharajutiy sasay J<sup>u</sup>denu vuy*

<sup>1-2</sup> Ramutiy, nutyu savich<sup>a</sup>da Crístu paruchariy jivyumu, jiryantya vanutya darya jachipiyajadatayu, tapi ni<sup>ti</sup>iy vicha paruchariy vichadata jivyumu, ni<sup>n</sup>i paruy riva juuchuveda, satidye ramitya varirya jiryunda jijyomu Judenu niruyadamu, ne s<sup>a</sup>vichasara jidyirya niruyadamu n<sup>u</sup>day. <sup>3</sup> Rasaranuma ji<sup>ta</sup> jiryatiy tar<sup>a</sup>riy v<sup>u</sup>vyichanuyada v<sup>a</sup>cha niruyada jvaayadacanumi, daryani rivyichasara tuvachusami. V<sup>u</sup>vyichanuyada variy jarupadodacanumi, v<sup>a</sup>cha niruvye, niuyadacanumi jarye, rayajomu jiyadacanumi risaju vuy. V<sup>u</sup>vyichanuyada variy taji nta vichavay, jiiputeranachoju jachipiyajadamunti, jiryatiy Judenu j<sup>u</sup>bachara vuryajisirya. <sup>4</sup> Rityitta ji<sup>ta</sup>

tavay varivyuy jiryatimyu ne vuryupiryuy datyisamiy rusa nuday, riryavityiye variy riva vuy.<sup>5</sup> Riryantasyate tuchu siva Judenu dárya rivatiy sachaniy tara rivyichadiva titaju jnuvyeyu, diibyimiy jarye.<sup>6</sup> Ramunitiy satuchoda Jesúrsa samituchoda ruuva, diibyimivya jarye, riryatidye jnujeyasara tarijuu yintumu, Judenu jtedamuju, dañuma ridyiiyada nutyu tavay diijeyasara jijuuchuvedacosiy.

<sup>7</sup> Ratuudiñumara titaju vupyaruteda, ramuni jiryecha datyanuvay, vaniravay jarye, jiryatidye jachipiqa Judenujsa tuchodaju variy.<sup>8</sup> Jiryantasya vata jaryi nuñi jiryeyu, tapi vuvyatadamu vuryamityara rajuura vutyevay juuchuveda.<sup>9</sup> Jiryantya jmutyja jañuveye nuñi jiryeyu, samiryja jachipiyajadamuju.<sup>10</sup> Jiryatiy sasayada Judenu nuñi tiquira tara ratatiy riryajmutya riy jityevay, vuryantasya jmutya nuñivajyuu vuy, daryatiy vuryimutyara jaryedo simusiy.<sup>11</sup> Nitiy jmutya jiñiquejadata, sañtya nique Judenuju; nitiy jmutya jvaayadata, sañtya jvaay daryasarajutiy sasay Judenu savanuyadayu, riryatidye jchanatya niyyanvay rivani Judenu, Jesucrístu jtyamu. Simuni jiita rächsara titaju vanda, nusuyada nutyityu titaju junareju. Daryanı ramachosara titaju.

### *Paruchariy vichadata riryajiyasanta vuy*

<sup>12</sup> Ravyatavay, ne jiryatitta rajiju jantyasarayu, ratatiy sajantya Judenu nutyu jiidatya nta jirye. Tama tara tittasara ranicha, tama.<sup>13</sup> Jiryantasya jchanachara ramu daryasarajutiy riti jarupantasada Crístusa, jiryatiy jiryeyaruryara, jiryatidye

jchanaq jiyarovayajadamuju, sənumatiy dityanura jidyanuyada.

<sup>14</sup> Rityi javityiye Crístu jtya jiyadasiy jirye, jiryecha variy jchanat�asavay riva, tapi racha Jüdenu Jnutu danuyada jiryiva variy. <sup>15</sup> Jatyi savicha j̄ita t̄i jiryetyenu juvi, dantyamuy ne paranuňi, dantyamuy ne vachcha jvaarya, dantyamuy ne t̄isə jityenurya, ramutimyu ne riryavichaniy tarani. <sup>16</sup> Nitiy vicha jarupantasi jiryatiy sasiityari daryajunu Crístu, ne sajada variy jichiityarijadiva, santya jchanatyanı Jüdenu variy ramusiy. <sup>17</sup> Ritima j̄ita rarunda saatidye jota vichadeda Jüdenu tara nta riy jiñijyanvay, rijuuchveda jiyadaju. Jiryatiy rajota munatya vuñijyu, nutyuranintiy racha tamitya riñijyu rityimyu ne tuvachuruy samituchodamu jiryatiy Jüdenumusirya. <sup>18</sup> Paruchärimyusityi vuñi ramitya, jiryatiy sutedamu samivyevyuy, çte riryajto variy rityimyu ne datyaruňi Jüdenu, te? jiryatiy juuchatavay jarye risaju riy. <sup>19</sup> Ramunitiy jiryatiy paruchäriñube vuchiityarinı Jüdenu yitedamu, vuryantya jnutatyanı vuryintu simu Vuryindenu, samiy vuñyichadedamu vuryantya jnutatyanı vuryintu simu, niñtimyu ne quivuyada sadatya bayada junare jnuyadajuni.

## 5

### *Riryajnuťya rimiťityumiryi Jüdenu siityarivay*

<sup>1-2</sup> Jiryatiy ravyicha Jüdenu siityarivay jnuťyi, ratyuchu vijyomujachentirya jiryatiy radyi riva saparutyada Crístu, rädatya sisantirya vandantiy, jiryatiy sadityanu Jüdenu variy simura. Ramuni

rayasanta jirye ratyevay jnutyavay: Jiryántya potyaniy Júdenu niquejadata riy sasiityarívay jiquebyimu. Jiryántya jnutyasara vanira jachityavaryi, Júdenu jtedamuju, ramunítimyu ne sunutyataniy tì jirye, dantyamuy ne jiryatidye canarya criquiy rapurya ramusiy. <sup>3</sup> Dantyamuy ne jiryasaboniy nuñtu nutyityumiryi Júdenu siityarívay; jiryecha jiita jantyasavay samiy vichadaju rijyu variy. <sup>4</sup> Sanumatiy jutj jnutyavay nutyityu Jesú, jichiityarívay jnutyi, jiryajmutya variy simusirya jiyarúrya vanda parenu day, jiryatimyu ne vanay jarapuryara.

<sup>5</sup> Daryamusintyi rayasanta jirye vaderovay, jiryántya tuváchu ruumu rimyityumi. Jiryántya tuváchu titaju nuñi jirye yimu. Siityejada jachityavay jiryecha, nucharanuma daryaju Júdenu niquejadamu darya:

“Sayarónu Júdenuni yinnuváñu, sasay jiita yimutyadani jiryatimyu ne yinnuváñu dañi.”

<sup>6</sup> Ramuni jiryechasara sabonusavay Júdenu datyadamusiy, satidye nubesityaniy samiryundamu variy jirye. <sup>7</sup> Jiryántya jatyara jijechipiyajada sanijyu, jiryatiy sunutyasara daryaju jirye.

<sup>8</sup> Jaryi yinutyavay jiryecha, jiryatidye jnutyumanaya sajisiy bayantu nutyityu Satanásiyu, tapi savutayasara nijyanvañecho, ripyarutedaju, nuñtu nibyi jachijadacanu. <sup>9</sup> Jiryántya vanútya jityuváchodamu sajisintiyu, jiryedyetya daryaju: ridyetyanaya jiryetye evantyirya darya parutyadantiy, titaju vichadivantiy. <sup>10</sup> Jiryenumatiy datya taraquidejura parutyada

sayadaju, saratyanu Jūdenu samivyejyu variy jirye, sasurutyaniy variy risaju jirye, sāvanuṭyaniy variy jiryentyi. Nini say titaju vurya vuryentyutyadaju, jiryatiy sanatuy jivyichajo vandajomuju vuy, sadenu Crístumusiy jiñatuyada junare jnuyadaju vuy. <sup>11</sup> |Saju jita rāchasara vanda nusuyada junareju! ¡Daryanuma rāchajayasara!

<sup>12</sup> Rañúmyara jirya caterade jiryeyju. Rañúy Sinubánutara, nitiy jiryitay jityeryi tuvachura. Rayasantasiy catera núcharata jirye, ratyuchumá jitara sitenu Jūdenu sayada vuryeyadaju. Jiryantya rupade jiechityara.

<sup>13</sup> Rimyuchuvay jiryetyevay siityarivajyuuuyu, jiryatiy Babinóniyamu vichavaryi, Jūdenu jaryetasavay jidchavu jirye. Daryantiy samuchuvay Márcu jirye, radyenu ritay daryajuni. <sup>14</sup> Jiryantya muchuvay Jūdenu vatādamu nuñi jiryeyu. Samirya jiryechá titaju jiryatiy Jesucrístumu jirye.

Sayanuma Pyítru

## **Judenu jto niyyanvamyu New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

### **Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Yagua

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd